

LØNNSSTATISTIKK UTENRIKSFART MARS 1970

WAGE STATISTICS. OCEAN TRANSPORT
MARCH 1970

NORGES OFFISIELLE STATISTIKK A 362



LØNNSSTATISTIKK

FOR SJØFOLK PÅ SKIP I UTENRIKSFART
MARS 1970

WAGE STATISTICS FOR SEAMEN ON SHIPS IN OCEAN TRANSPORT
MARCH 1970

STATISTISK SENTRALBYRÅ
CENTRAL BUREAU OF STATISTICS OF NORWAY
OSLO 1970



FORORD

Publikasjonen er i hovedtrekkene lagt opp på samme måte som for tidligere år. Statistikken er kommet i stand ved et samarbeid mellom Skipsfartens Arbeidsgiverforening og Statistisk Sentralbyrå og omfatter sjøfolk på norske skip som lønnes etter norsk tariff. Arbeidet med statistikken har vært ledet av førstesekretær Grethe Hoel.

Statistisk Sentralbyrå, Oslo, 11. september 1970

Petter Jakob Bjerve

Petter Myklebust

PREFACE

The wage statistics for seamen on board ships in ocean transport March 1970 have been compiled in the same way as for previous years. The statistics have been compiled in co-operation with Norwegian Shipping Federation. Only seamen paid in accordance with Norwegian tariff agreements are included.

The publication has been prepared under the supervision of Mrs. Grethe Hoel.

Central Bureau of Statistics, Oslo, 11 September 1970

Petter Jakob Bjerve

Petter Myklebust

INNHOLD

	Side
P r i n s i p p e r o g d e f i n i s j o n e r	
1. Omfanget av statistikken	7
2. Lønnsbegrepene	7
3. Tariffavtalene	7
4. Kostholdsutgifter	7
Prinsipper og definisjoner på engelsk	8
T a b e l l r e g i s t e r	10
V e d l e g g	
1. Tidligere utkommet	23
2. Publikasjoner sendt ut fra Statistisk Sentralbyrå siden 1. juli 1969	25
3. Utvalgte publikasjoner i serien Statistisk Sentralbyrås Håndbøker (SSH)	29

S t a n d a r d t e g n

: Tall kan ikke offentligjøres

- Null

CONTENTS

	Page
P r i n c i p l e s a n d d e f i n i t i o n s	
1. Coverage	7
2. Wage concepts	7
3. Wage agreements	7
4. Board expenses	7
Principles and definitions in English	8
I n d e x o f t a b l e s	10
A p p e n d i c e s	
1. Previously issued	23
2. Publications issued by the Central Bureau of Statistics since 1 July 1969	25
3. Selected publications in the series Statistisk Sentralbyrås Håndbøker (SSH)	29

Explanation of Symbols

.....: Not for publication
- Nil

PRINSIPPER OG DEFINISJONER

1. Omfanget av statistikken

Lønnsstatistikken bygger på oppgaver for skip på 100 br.reg.tonn og mer som norske redere har i utenriksfart og hvor mannskapet lønnes etter norsk tariff. Statistikken omfatter ikke fangstskip, passasjerskip og skip som var i opplag i tellingsmåneden. Oppgaveskjemaene blir sendt ut gjennom Skibsfartens Arbeidsgiverforening.

Til lønnsstatistikken for mars 1970 er det bearbeidd oppgaver fra 1 078 skip med en tonnasje på 16,2 mill. br.tonn og en besetning på 26 287 menn og kvinner som har stått om bord i samme stilling hele måneden. Tilsvarende tall for mars 1969 var 1 165 skip, 17,1 mill. br.tonn og 31 543 sjøfolk. Etter en beregning foretatt av Norges Rederforbund var det 1 333 norske skip (ekskl. passasjerskip og fangstskip) i utenriksfart pr. 1. mars 1970 med en samlet tonnasje på 18,2 mill. br. tonn. Denne undersøkelse omfatter således 80,9 prosent av alle skip i utenriksfart mot 83,5 prosent i 1969-undersøkelsen.

2. Lønnsbegrepene

Den gjennomsnittlige månedsfortjeneste er definert lik all kontantlønn opptjent i tellingsperioden med unntak av feriepenger og betaling for bevegelige helge- og høytidsdager. I mars 1970 var det i alt 3 bevegelige helgedager som ikke falt på søndager. Både for vaktgående sjøfolk og for dagmenn skulle alt arbeid i den ordinære arbeidstid på bevegelige helgedager være tatt med i egen rubrikk på skjemaet. Dette er imidlertid ikke gjort for 83 skip med en besetning på 1 963 sjøfolk. For enkelte av disse sjøfolk er godtgjørelsen for bevegelige helgedager ikke tatt med på skjemaet fordi betalingen først er kommet med i hyreregnskapet for april måned, for andre er betalingen tatt med i overtidsbetalingen. Enkelte av sjøfolkene har ikke arbeid på disse dagene. Overtidsbetalingen er medregnet i månedsfortjenesten. Fri kost eller kostgodtgjørelse som sjøfolkene etter tariffen har krav på, er ikke regnet med i fortjenestetallene.

Ved siden av månedsfortjenesten gis det opplysninger om fortjenesten fordelt på hyre, rasjonaliseringstillegg, alderstillegg, tanktillegg, Amerikatillegg, utenom Skandinaviatillegg, motor-, radio- og fartstidstillegg, stopptørn- og kompetansetillegg, overtidsbetaling, fritidskompensasjon og andre tillegg.

3. Tariffavtalene

For sjøfolk på skip i utenriksfart var det tariffrevisjon høsten 1968. Avtalene er 2-årige og gjelder til høsten 1970. Avtalene som gjaldt fra 1. november 1968 inneholdt bestemmelser om indeksregulering. Hvis Statistisk Sentralbyrås konsumprisindeks pr. 15. juli 1969 eller senere viser stigning eller fall på minst 5 poeng i forhold til indekstallet pr. 15. januar 1969, kan partene kreve forhandlinger om regulering av lønningene. Konsumprisindeksen pr. 15. juni 1970 var 113,1 poeng, og den røde strek på 112,6 var dermed passert. Etter forhandlinger mellom partene gav de nye avtalene et indekstillegg på 5,4 prosent på skalahyrene, overtidsgodtgjørelsen og kostgodtgjørelsen. Dette indekstilletget er ikke kommet med i lønnsstatistikken.

4. Kostholdsutgifter

Oppgaver over kostholdsutgiftene på norske skip i utenriksfart blir innhentet i tilknytning til lønnsstatistikken. For 1. kvartal 1970 omfatter oppgavene over kostholdsutgifter 995 skip med en ordinær bemanning på 26 420 sjøfolk.

PRINCIPLES AND DEFINITIONS

The wage statistics for seamen on ships in ocean transport cover in principle all Norwegian vessels of 100 gross tons and over in ocean transport except catcher boats, passenger ships and ships laid up in the census period. Only seamen paid in accordance with Norwegian tariff agreements are included.

The statistics provide figures on average monthly earnings with specifications of contractual wage, rationalization allowances, age increments, tanker allowances, American trade allowances, outside Scandinavia allowances, motor and radio allowances, payment for overtime work, compensation for extra leave and other allowances. Free board or compensation for board expenses, however, is excluded from the earnings figures.

The wage statistics also contain figures on the average board expenses per person per day.

TABELLER
TABLES

TABELLREGISTER

	Side
1. Lønnsutviklingen mars 1959-1970 etter stilling	11
2. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste og betaling for bevegelige helgedager etter stilling	12
3. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste etter stilling	13
4. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for skipsførere og radio-offiserer etter stilling og skipets HKT	15
5. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for styrmenn etter stilling og skipets HKT	16
6. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for maskinister etter stilling og maskinens størrelse	17
7. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for matstell- og tjenerpersonale etter stilling og skipets d.w.tonn	19
8. Gjennomsnittlig kostholdsutgift pr. person pr. dag etter fartsområde	21

INDEX OF TABLES

	Page
1. Development in wages March 1959-1970 by occupation	11
2. Average monthly earnings and payment for public holidays by occupation	12
3. Average monthly earnings by occupation	13
4. Average monthly earnings of ship-masters and radio operators by occupation and HPT of the vessel	15
5. Average monthly earnings of mates by occupation and HPT of the vessel	16
6. Average monthly earnings of engineers by occupation and size of engine	17
7. Average monthly earnings of catering staff and servants by occupation and d.w.tons of the vessel	19
8. Average board expenses per person per day by trade route	21

Tabell 1. Lønnsutviklingen mars 1959-1970 etter stilling *Development in wages March 1959-1970 by occupation*

Stilling <i>Occupation</i>	Månedfortjeneste i alt <i>Monthly earnings total</i>								
	Kroner <i>Kroner</i>					1959 = 100			
	1959	1967	1968	1969	1970	1967	1968	1969	1970
VOKSNE SJØMENN <i>ADULT SEAMEN</i>	1 655	2 840	3 024	3 362	3 431	172	183	203	207
Befal <i>Officers</i>	2 082	3 593	3 833	4 265	4 288	173	184	205	206
Skipsførere <i>Ship-masters</i>	2 999	4 882	5 105	5 428	5 503	163	170	181	183
Styrmenn <i>Mates</i>	1 949	3 392	3 625	4 171	4 175	174	186	214	214
Overstyrmenn <i>Chief mates</i>	2 305	3 946	4 141	5 091	5 123	171	180	221	222
1. styrmenn <i>1st mates</i>	1 889	3 290	3 553	3 905	3 910	174	188	207	207
2. " <i>2nd "</i>	1 620	2 827	3 033	3 353	3 323	175	187	207	205
Radio-offiserer <i>Radio operators</i>	1 640	2 698	2 927	3 285	3 246	165	178	200	198
Maskinister <i>Engineers</i>	2 178	3 793	4 071	4 492	4 522	174	187	206	208
Maskinsjefer <i>Chief engineers</i>	2 611	4 407	4 613	5 179	5 225	169	177	198	200
1. maskinister <i>1st "</i>	2 222	3 905	4 279	4 649	4 640	176	193	209	209
2. " <i>2nd "</i>	1 858	3 211	3 480	3 831	3 808	173	187	206	205
Elektrikere <i>Electricians</i>	1 794	3 279	3 457	3 754	3 820	183	193	209	213
Stuerter <i>Stewards</i>	1 866	3 288	3 503	3 870	3 902	176	188	207	209
Andre voksne sjømenn <i>Other adult seamen</i> .	1 304	2 215	2 349	2 581	2 629	170	180	198	202
Dekks- og maskinbesetning <i>Deck and engine crew</i>	1 298	2 227	2 358	2 592	2 654	172	182	200	204
Tømmermenn <i>Carpenters</i>	1 432	2 343	2 443	2 672	2 754	164	171	187	192
Båtsmenn <i>Boatswains</i>	1 464	2 433	2 571	2 804	2 904	166	176	192	198
Matroser <i>Able seamen</i>	1 191	2 084	2 203	2 406	2 482	175	185	202	208
Motormenn <i>Motormen</i>	1 215	2 075	2 221	2 450	2 483	171	183	202	204
Maskinassistenter <i>Engineer assistants</i> .	1 546	2 597	2 780	3 098	3 070	168	180	200	199
Matstell- og tjenerpersonale <i>Catering staff and servants</i>	1 359	2 147	2 300	2 516	2 518	158	169	185	185
1. kokker <i>1st cooks</i>	1 429	2 437	2 635	2 933	2 962	171	184	205	207
UNGE SJØMENN <i>YOUNG SEAMEN</i>	736	1 260	1 353	1 517	1 567	171	184	206	213
Lettmatroser <i>Ordinary seamen</i>	1 000	1 587	1 674	1 847	1 879	159	167	185	188
Jungmenn <i>Deck hands</i>	720	1 168	1 248	1 389	1 433	162	173	193	199
Dekkgutter <i>Deck boys</i>	529	942	1 015	1 132	1 188	178	192	214	225
Smørere <i>Greasers</i>	762	1 236	1 326	1 456	1 484	162	174	191	195
Maskingutter <i>Engine boys</i>	464	816	871	953	1 027	176	188	205	221
Gutter <i>Boys</i>	637	1 086	1 173	1 291	1 276	170	184	203	200
PIKER <i>MAIDS</i>	880	1 614	1 741	1 985	1 910	183	198	226	217

Tabell 2. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste og betaling for bevegelige helgedager etter stilling *Average monthly earnings and payment for public holidays by occupation*

Stilling <i>Occupation</i>	Måneds- fortjeneste <i>Monthly earnings</i>	Betaling for bevegelige helgedager <i>Payment for public holidays</i>	Måneds- fortjeneste inkl. betaling for bevegelige helgedager <i>Monthly earnings incl. payment for public holidays</i>
	Kr.	Kr.	Kr.
VOKSNE SJØMENN <i>ADULT SEAMEN</i>	3 431	287	3 718
Befal <i>Officers</i>	4 288	364	4 652
Skipsførere <i>Ship-masters</i>	5 503	-	5 503
Styrmenn <i>Mates</i>	4 175	493	4 668
Overstyrmenn <i>Chief mates</i>	5 123	544	5 667
1. styrmenn <i>1st mates</i>	3 910	498	4 408
2. " <i>2nd "</i>	3 323	428	3 751
Radio-offiserer <i>Radio operators</i>	3 246	398	3 644
Maskinister <i>Engineers</i>	4 522	421	4 943
Maskinsjefer <i>Chief engineers</i>	5 225	384	5 609
1. maskinister <i>1st "</i>	4 640	456	5 096
2. " <i>2nd "</i>	3 808	429	4 237
Elektrikere <i>Electricians</i>	3 820	167	3 987
Stuerter <i>Stewards</i>	3 902	295	4 197
Andre voksne sjømenn <i>Other adult seamen</i>	2 629	215	2 844
Dekks- og maskinbesetning <i>Deck and engine crew</i>	2 654	176	2 830
Tømmermenn <i>Carpenters</i>	2 754	110	2 864
Båtsmenn <i>Boatswains</i>	2 904	136	3 040
Matroser <i>Able seamen</i>	2 482	178	2 660
Motormenn <i>Motormen</i>	2 483	195	2 678
Maskinassistenter <i>Engineer assistants</i>	3 070	324	3 394
Matstell- og tjenerpersonale <i>Catering staff and servants</i>	2 518	387	2 905
1. kokker <i>1st cooks</i>	2 962	462	3 424
Messemenn <i>Mess men</i>	2 189	330	2 519
UNGE SJØMENN <i>YOUNG SEAMEN</i>	1 567	187	1 754
Lettmatroser <i>Ordinary seamen</i>	1 879	219	2 098
Jungmenn <i>Deck hands</i>	1 433	168	1 601
Smørere <i>Greasers</i>	1 484	144	1 628
Maskingutter <i>Engine boys</i>	1 027	42	1 069
Gutter <i>Boys</i>	1 276	196	1 472
PIKER <i>MAIDS</i>	1 910	316	2 226

Tabell 3. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste etter stilling *Average monthly earnings by occupation*

Stilling	Occupation	Sjøfolk Seamen	Månedsfortjeneste i alt Monthly earnings, total	Hyre Wages	Av dette: <i>Of which:</i>								Andre tillegg Other allowances	
					Rasjonaliserings- tillegg Ratio-nal-ization allowance	Altders- tillegg Age-increments	Tankertillegg Tanker allowance	Amerikantillegg American trade allowance	Utenom og Skandina- viamtillegg Out-side Scan-dia-allow-ance	Motor- og farts- tillegg Motor allow-ance, and time of service allowance	Stopp- og kompe- tanse- tillegg Stand-allow-ance and qualifi- cation allowance	Over- tids- tal- ing Pay-ment for over-time		Fri- tids- kom- pen- sjon Com-pen-sation for extra leave
			Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	
VOKSNE SJØMENN														
ADULT SEAMEN	.....	19 854	3 431	2 005	67	48	41	32	54	44	32	783	288	37
Befal	Officers	9 612	4 288	2 510	74	94	45	29	66	16	61	965	370	58
Skipsførere														
Ship-masters	.....	997	5 503	4 910	136	293	-	-	102	4	-	-	1	57
Styrmenn	Mates	2 877	4 175	2 210	65	48	48	32	63	5	99	1 175	403	27
Overstyrmenn														
Chief mates	.....	997	5 123	2 546	84	93	56	31	61	8	93	1 615	492	44
1. styrmenn	1st mates	1 088	3 910	2 127	53	39	50	32	71	5	110	1 022	377	24
2. styrmenn	2nd mates	783	3 323	1 874	55	5	37	34	55	-	93	838	323	9
Radio-offiserer														
Radio operators	.....	865	3 246 ¹⁾	2 154	60	68	47	35	70	-	-	421	376	15
Radio-offiserer														
Radio operators	...	843	3 261	2 163	60	69	47	35	71	-	-	423	378	15
1. radio-offiserer	1st radio operators	22	2 630	1 823	51	3	41	42	6	-	-	340	316	8
Maskinister														
Engineers	.....	3 152	4 522	2 339	65	88	54	31	60	42	85	1 234	473	51
Maskinsjefer														
Chief engineers	...	1 031	5 225	2 844	85	182	61	30	58	-	2	1 175	699	89
1. maskinister	1st engineers	975	4 640	2 206	53	59	49	32	62	73	136	1 549	378	43
2. maskinister	2nd engineers	1 008	3 808	2 007	57	28	50	33	62	54	122	1 019	352	24
3. maskinister	3rd engineers	138	3 676	1 930	62	24	60	27	58	48	78	1 011	349	29
Elektrikere														
Electricians	.....	818	3 820 ¹⁾	2 251	61	47	47	37	51	-	37	1 065	215	9
Stuenter	Stewards	903	3 902	1 993	93	111	45	33	61	-	-	852	447	267
Andre voksne sjømenn														
Other adult seamen	..	10 242	2 629	1 531	60	5	37	34	44	72	5	612	211	18
Dekks- og maskin- besetning														
Deck and engine crew	.....	8 376	2 654	1 532	60	5	38	33	46	75	7	652	188	18
Arbeidsledere														
Foremen	.....	660	3 044	1 696	75	13	40	33	64	149	3	774	184	13
Tømmermenn														
Carpenters	.....	464	2 754	1 591	61	10	34	37	65	130	2	649	161	14
Båtsmenn	Boatswains	144	2 904	1 591	14	13	30	39	57	149	-	806	146	59
Matroser														
Able seamen	.....	3 021	2 482	1 467	57	3	34	32	38	57	1	590	178	25
Elektriker- assistenter														
Electrician assistants	.....	11	2 338	1 520	61	-	51	41	43	-	-	472	150	-

Note: 1) Radio-offiserenes fartstids- og kvalifikasjonstillegg og elektrikernes kvalifikasjonstillegg er inkludert i hyren.

Note: 1) Radio operators' time of service allowances and qualification allowances and electricians' qualification allowances are included in the wages.

Tabell 3 (forts.). Gjennomsnittlig månedsførtjeneste etter stilling *Average monthly earnings by occupation*

Stilling	Sjøfolk	Månedsförtjeneste i alt	Av dette:											
			Hyre	Rasjonalt tilleg	Altders tilleg	Tanktilleg	Amerikatilleg	Utenom Skandiavilleg	Motor- og farts-tilleg	Stopp- og tørnkompetilleg	Overtidstalling	Fritidskompen- sjon	Andre tilleg	
		Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
VOKSNE SJØMENN (forts.)														
<i>ADULT SEAMEN (cont.)</i>														
Dekks- og maskinbesetning (forts.) <i>Deck and engine crew (cont.)</i>														
Reparatører														
<i>Repairmen</i>	728	2 721	1 696	66	3	40	39	48	56	2	606	156	9	
Frysemaskinmenn														
<i>Refrigeration engine men</i>	46	3 374	1 676	51	8	12	25	62	89	11	1 214	218	8	
Fryseassistenter														
<i>Refrigeration assistants</i>	5	3 370	1 529	60	3	-	62	80	60	-	1 395	181	-	
Maskinassistenter														
<i>Engineer assistants</i>	623	3 070	1 618	58	11	36	33	55	102	72	774	289	22	
Pumpemenn														
<i>Pumpmen</i> .	255	3 378	1 594	65	9	99	23	49	135	-	1 221	167	16	
Donkeymenn														
<i>Donkeymen</i>	105	3 060	1 591	60	7	92	24	46	126	-	911	196	7	
Motormenn														
<i>Motormen</i>	2 205	2 483	1 467	60	3	32	35	42	52	1	587	191	13	
Fyrbøtere														
<i>Stokers</i>	103	2 507	1 473	55	2	82	24	42	77	-	495	251	6	
Matstell- og tjenerpersonale														
<i>Catering staff and servants</i> ..	1 866	2 518	1 525	62	4	32	37	34	55	-	433	319	17	
1. kokker														
<i>1st cooks</i>	801	2 962	1 692	61	7	37	36	48	71	-	623	366	21	
Messemenn														
<i>Mess men</i>	1 050	2 189	1 401	64	3	29	38	23	45	-	288	283	15	
Tjenere														
<i>Servants</i> .	15	1 989	1 253	7	-	-	33	-	-	-	432	264	-	
UNGE SJØMENN														
<i>YOUNG SEAMEN</i>														
4 836	1 567	943	37	-	22	24	21	-	1	361	143	15		
Lettmatroser														
<i>Ordinary seamen</i>	1 436	1 879	1 117	37	-	23	24	21	-	1	467	167	22	
Jungmenn														
<i>Deck hands</i>	1 034	1 433	851	40	-	22	20	20	-	1	335	132	12	
Dekkgutter														
<i>Deck boys</i>	341	1 188	658	28	-	17	26	14	-	-	327	99	19	
Dekkgutter med fullført kurs for førstereisgutter														
<i>Deck boys with course for first-trip seamen</i>	114	1 341	779	32	-	17	23	15	-	-	346	118	11	
Smørere														
<i>Greasers</i> ...	1 167	1 484	898	39	-	23	24	23	-	-	346	117	14	
Maskingutter														
<i>Engine boys</i>	150	1 027	678	19	-	17	28	11	-	-	197	62	15	
Maskingutter														
<i>Engine boys</i>	84	928	597	19	-	16	27	9	-	-	194	51	15	
Maskingutter etter 12 mndrs. tjeneste og maskingutter med fullført kurs for førstereisgutter														
<i>Engine boys with 12 months' service and engine boys with course for first-trip seamen</i> .	66	1 154	781	19	-	20	30	12	-	-	201	76	15	
2. kokker														
<i>2nd cooks</i>	370	1 813	1 142	41	-	28	26	34	-	-	303	232	7	
Gutter														
<i>Boys</i>	338	1 276	821	27	-	15	25	9	-	-	213	155	11	
PIKER														
<i>MAIDS</i>	1 597	1 910	1 266	62	-	30	22	26	-	-	236	252	16	

Tabell 4. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for skipsførere og radio-offiserer etter stilling og skipets HKT *Average monthly earnings of ship-masters and radio operators by occupation and HPT of the vessel*

Stilling og HKT <i>Occupation and HPT</i>	Sjø- folk <i>Seamen</i>	Av dette: <i>Of which:</i>										
		Måned- förtje- neste <i>Monthly earn- ings, total</i>	Hyre <i>Wages</i>	Rasjo- nalise- rings- tillegg <i>Ratio- naliza- tion allow- ance</i>	Al- ders- til- legg <i>Age in- cre- ments</i>	Tank- til- legg <i>Tanker allow- ance</i>	Amerika- tillegg <i>American trade allow- ance</i>	Utenom Skandi- navia- tillegg <i>Outside Scandi- navia allow- ance</i>	Radio- til- legg <i>Radio allow- ance</i>	Over- tids- tal- ing <i>Pay- ment for over- time</i>	Fri- tids- pensa- sjon <i>Com- pensa- tion for extra leave</i>	Andre til- legg <i>Other allow- ances</i>
		Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
SKIPSFØRERE												
<i>SHIP-MASTERS</i>	997	5 503	4 910	136	293	-	-	102	4	-	1	57
Under <i>Under</i> 2000	66	4 450	4 013	-	139	-	-	26	20	-	-	252
2 000 - 3 499	74	4 485	4 133	-	238	-	-	20	19	-	-	75
3 500 - 4 499	24	4 725	4 372	8	207	-	-	116	14	-	-	8
4 500 - 6 999	46	4 956	4 434	130	296	-	-	83	12	-	-	1
7 000 - 9 499	41	5 198	4 547	151	346	-	-	122	5	-	-	27
9 500 - 12 499	49	5 191	4 644	110	240	-	-	127	2	-	-	68
12 500 - 15 499	82	5 420	4 863	142	219	-	-	98	1	-	-	97
15 500 - 18 999	104	5 377	4 814	163	238	-	-	116	-	-	5	41
19 000 - 22 999	136	5 523	4 952	149	294	-	-	108	-	-	-	20
23 000 - 26 999	83	5 705	4 996	166	300	-	-	105	-	-	-	138
27 000 - 31 999	58	5 708	5 043	190	322	-	-	136	-	-	-	17
32 000 - 37 999	44	5 734	5 053	186	343	-	-	152	-	-	-	-
38 000 - 43 999	25	5 945	5 208	200	409	-	-	104	-	-	-	24
44 000 - 49 999	24	6 202	5 414	192	449	-	-	138	-	-	9	-
50 000 og over <i>and over</i>	141	6 681	5 949	184	413	-	-	119	-	-	-	16
RADIO-OFFISERER ¹⁾												
<i>RADIO OPERATORS</i> ¹⁾	843	3 261	2 163	60	69	47	35	71	-	423	378	15
Radio-offiserer/ sekretærer <i>Radio operators/secretaries</i> .	830	3 268	2 166	60	70	48	35	71	-	425	378	15
Radio-offiserer <i>Radio operators</i>	13	2 797	1 956	63	14	17	51	72	-	275	349	-
1. RADIO-OFFISERER ²⁾												
1st <i>RADIO OPERATORS</i> ²⁾ ..	22	2 630	1 823	51	3	41	42	6	-	340	316	8
1. radio-offiserer/ sekretærer <i>1st radio operators/ secretaries</i>	20	2 680	1 838	53	3	45	47	7	-	355	323	9
1. radio-offiserer <i>1st radio operators</i> ...	2	:	:	:	-	-	-	-	-	:	:	-

Noter: 1) Radio-offiser: Radio-offiser med mer enn 6 måneders tjenestetid. 2) 1. radio-offiser: Radio-offiser med mindre enn 6 måneders tjenestetid og 1. radio-offiser.

Notes: 1) Radio operator: Radio operator with more than 6 months' service. 2) 1st radio operator: Radio operator with less than 6 months' service and 1st radio operator.

Tabell 5. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for styrmenn etter stilling og skipets HKT *Average monthly earnings of mates by occupation and HPT of the vessel*

Stilling og HKT <i>Occupation and HPT</i>	Styr- menn <i>Mates</i>	Mån- eds- for- tje- ne- ste <i>Month- ly earn- ings, total</i>	Av dette: <i>Of which:</i>										
			Hyre <i>Wages</i>	Rasjo- nali- se- rings- til- legg <i>Ratio- na- li- za- tion allow- ance</i>	Al- ders- til- legg <i>Age- in- cre- ments</i>	Tank- til- legg <i>Tanker allow- ance</i>	Ame- rika- til- legg <i>Ameri- can trade allow- ance</i>	Utenom Skandi- navia- tillegg <i>Outside navia allow- ance</i>	Radio- til- legg <i>Radio allow- ance</i>	Stopp- tørn- og kompe- tanse- tillegg <i>Stand-by allow- ance and quali- fication allow- ance</i>	Over- tids- be- tal- ing <i>Pay- ment for over- time</i>	Fri- tids- kom- pensa- sjon <i>Com- pen- sa- tion for extra leave</i>	Andre til- legg <i>Other allow- ances</i>
				Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
STYRMENN <i>MATES</i> .. 2 877 ¹⁾	4	175	2 210	65	48	48	32	63	5	99	1 175	403	27
Overstyrmenn													
<i>Chief mates</i>	997	5 123	2 546	84	93	56	31	61	8	93	1 615	492	44
Under 2 000	65	4 193	2 123	-	42	37	-	18	28	22	1 162	432	329
2 000 - 3 499 ..	77	4 130	2 125	-	61	13	16	10	60	136	1 213	361	135
3 500 - 4 499 ..	23	4 137	2 134	5	39	51	24	57	23	89	1 306	385	24
4 500 - 6 999 ..	45	4 464	2 313	81	81	46	7	56	13	94	1 356	416	1
7 000 - 9 499 ..	41	4 866	2 384	95	82	16	28	56	-	161	1 613	418	13
9 500 - 12 499 ..	51	4 648	2 410	71	66	12	32	63	-	81	1 516	387	10
12 500 - 15 499 ..	83	4 991	2 484	88	102	15	37	55	1	104	1 663	434	8
15 500 - 18 999 ..	107	5 095	2 532	104	103	25	50	75	-	100	1 597	483	26
19 000 - 22 999 ..	125	5 385	2 571	94	105	60	46	75	-	90	1 860	484	-
23 000 - 26 999 ..	82	5 303	2 591	102	91	63	25	58	-	111	1 695	502	65
27 000 - 31 999 ..	61	5 433	2 668	115	109	46	67	70	-	110	1 696	548	4
32 000 - 37 999 ..	46	5 507	2 732	114	94	30	82	83	-	93	1 685	580	14
38 000 - 43 999 ..	27	5 656	2 821	125	99	65	28	64	-	102	1 813	533	6
44 000 - 49 999 ..	23	5 612	2 896	120	136	94	22	65	-	69	1 606	604	-
50 000 og over and over	141	6 041	2 986	114	121	165	5	85	-	63	1 840	658	4
1. styrmenn													
<i>1st mates</i>	1 088	3 910	2 127	53	39	50	32	71	5	110	1 022	377	24
Under 2 000	35	3 536	1 915	-	31	53	-	33	19	15	927	296	247
2 000 - 3 499 ..	75	3 390	1 918	-	24	15	16	12	39	121	845	308	92
3 500 - 4 499 ..	25	3 315	1 915	3	19	42	22	52	-	135	765	337	25
4 500 - 6 999 ..	48	3 484	1 930	47	23	35	7	30	11	111	986	301	3
7 000 - 9 499 ..	46	3 577	1 958	51	26	8	32	64	-	161	952	319	6
9 500 - 12 499 ..	52	3 654	1 972	45	29	12	39	65	-	174	1 011	301	6
12 500 - 15 499 ..	93	3 868	2 039	50	38	11	34	65	-	176	1 121	327	7
15 500 - 18 999 ..	119	3 865	2 074	62	39	24	45	74	-	155	1 039	337	16
19 000 - 22 999 ..	154	4 148	2 106	56	44	54	50	81	-	82	1 298	377	-
23 000 - 26 999 ..	97	3 978	2 124	62	48	51	29	54	-	130	1 060	362	58
27 000 - 31 999 ..	65	4 095	2 182	69	36	37	70	77	15	148	1 066	388	7
32 000 - 37 999 ..	50	4 106	2 240	69	37	28	70	108	-	119	1 009	426	-
38 000 - 43 999 ..	36	4 038	2 308	75	37	68	16	103	-	55	934	437	5
44 000 - 49 999 ..	30	4 043	2 370	70	38	78	27	93	-	32	825	500	10
50 000 og over and over	163	4 225	2 429	67	53	133	4	99	-	41	890	507	2
2. styrmenn													
<i>2nd mates</i>	783	3 323	1 874	55	5	37	34	55	-	93	838	323	9
Under 2 000	2	:	:	-	-	:	-	-	-	-	:	:	:
2 000 - 3 499 ..	47	2 841	1 768	-	3	18	6	8	7	125	639	245	22
3 500 - 4 499 ..	19	2 817	1 760	4	2	34	10	44	-	108	551	283	21
4 500 - 6 999 ..	37	3 032	1 769	53	2	27	9	31	-	114	747	280	-
7 000 - 9 499 ..	36	3 212	1 770	58	-	9	31	37	-	148	875	284	-
9 500 - 12 499 ..	45	3 076	1 771	40	12	7	29	54	-	102	787	267	7
12 500 - 15 499 ..	79	3 295	1 779	53	6	8	36	53	-	152	929	278	1
15 500 - 18 999 ..	91	3 297	1 809	62	5	11	49	67	-	122	835	319	18
19 000 - 22 999 ..	121	3 436	1 836	53	4	36	42	55	-	80	1 025	305	-
23 000 - 26 999 ..	68	3 403	1 848	64	6	35	31	52	-	101	924	304	38
27 000 - 31 999 ..	50	3 457	1 907	69	6	36	65	71	-	82	875	346	-
32 000 - 37 999 ..	42	3 543	1 964	68	9	17	87	77	-	87	832	386	16
38 000 - 43 999 ..	17	3 383	2 010	75	4	44	18	59	-	54	758	347	14
44 000 - 49 999 ..	20	3 435	2 092	75	9	59	29	59	-	38	679	395	-
50 000 og over and over	109	3 565	2 127	72	4	121	7	69	-	18	716	430	1

Note: 1) Medregnet 8 lasteoffiserer og en 3. styrmann.
 Note: 1) Including 8 loading officers and one 3rd mate.

Tabell 6. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for maskinister etter stilling og maskinens størrelse
Average monthly earnings of engineers by occupation and size of engine

Stilling og IHK Occupation and IHP	Ma- skin- ister Engi- neers	Mån- eds- for- tje- neste i alt Month- ly earn- ings, total	Hyre Wages	Av dette: Of which:										
				Rasjo- nali- se- rings- til- legg Ratio- nali- za- tion allow- ance	Al- ders- til- legg Age in- cre- ments	Tank- til- legg Tanker allow- ance	Ame- rika- til- legg Ameri- can trade allow- ance	Utenom Skandi- navia- tillegg Outside Scandi- navia allow- ance	Motor- til- legg Motor allow- ance	Stopp- tørn- kompe- tansen- tillegg Stand-by allow- ance and quali- fication allow- ance	Over- tids- tal- ing Pay- ment for over- time	Fri- tids- kom- pensa- sjon Com- pen- sation for extra leave	Andre til- legg Other allow- ances	
		Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
MASKINISTER														
ENGINEERS	3 152	4 522	2 339	65	88	54	31	60	42	85	1 234	473	51	
Maskinsjefer														
Chief engineers ..	1 031	5 225	2 844	85	182	61	30	58	-	2	1 175	699	89	
200 - 699 ..	9	4 435	2 315	-	63	108	-	44	-	-	1 017	502	386	
700 - 899 ..	21	4 274	2 307	-	43	13	-	14	-	-	929	552	416	
900 - 1 199 ..	35	4 259	2 348	-	99	40	-	21	-	-	945	467	339	
1 200 - 1 499 ..	37	4 216	2 412	-	89	28	-	3	-	-	964	557	163	
1 500 - 1 999 ..	42	4 358	2 442	6	151	27	9	24	-	8	980	566	145	
2 000 - 2 999 ..	46	4 678	2 566	46	125	51	23	45	-	28	1 048	630	116	
3 000 - 3 999 ..	38	4 831	2 663	89	196	40	24	40	-	-	1 101	589	89	
4 000 - 4 999 ..	28	4 957	2 667	80	206	6	44	46	-	-	1 099	712	97	
5 000 - 6 499 ..	70	4 872	2 727	80	167	29	34	70	-	-	1 127	549	89	
6 500 - 7 999 ..	94	5 034	2 784	86	188	11	49	68	-	-	1 149	654	45	
8 000 - 9 499 ..	148	5 237	2 852	96	202	52	42	57	-	-	1 183	687	66	
9 500 - 10 999 ..	123	5 418	2 896	98	198	61	39	70	-	-	1 199	757	100	
11 000 - 12 499 ..	52	5 402	2 960	115	183	29	38	58	-	-	1 241	727	51	
12 500 - 13 999 ..	69	5 591	3 029	114	193	31	64	78	-	-	1 255	808	19	
14 000 - 15 999 ..	43	5 716	3 077	119	233	18	38	52	-	-	1 278	844	57	
16 000 - 17 999 ..	30	5 799	3 129	121	234	144	5	52	-	-	1 300	792	22	
18 000 - 19 999 ..	13	5 849	3 217	96	143	154	18	57	-	-	1 326	838	-	
20 000 - 21 999 ..	46	6 117	3 254	120	214	172	12	88	-	-	1 362	867	28	
22 000 og over and over	87	6 100	3 255	116	214	200	3	85	-	-	1 348	838	41	
1. maskinister														
1st engineers	975	4 640	2 206	53	59	49	32	62	73	136	1 549	378	43	
200 - 699 ..	6	3 834	1 959	-	30	79	-	17	73	-	1 074	213	389	
700 - 899 ..	5	3 545	1 974	-	12	24	-	20	73	-	774	183	485	
900 - 1 199 ..	24	3 801	1 959	-	20	49	-	17	73	22	1 115	272	274	
1 200 - 1 499 ..	35	3 594	1 960	-	26	17	-	3	73	191	907	309	108	
1 500 - 1 999 ..	39	3 964	1 960	4	69	24	9	25	73	251	1 141	324	84	
2 000 - 2 999 ..	44	4 118	1 982	27	42	44	12	52	70	205	1 321	320	43	
3 000 - 3 999 ..	35	4 226	2 063	58	43	34	20	49	73	164	1 365	344	13	
4 000 - 4 999 ..	27	4 285	2 055	50	64	5	45	39	73	189	1 411	323	31	
5 000 - 6 499 ..	66	4 398	2 099	49	33	20	41	73	73	158	1 492	321	39	
6 500 - 7 999 ..	93	4 478	2 148	51	57	11	50	86	72	152	1 488	348	15	
8 000 - 9 499 ..	143	4 663	2 185	58	70	40	42	59	73	126	1 617	370	23	
9 500 - 10 999 ..	120	4 938	2 224	56	70	50	42	61	73	131	1 762	407	62	
11 000 - 12 499 ..	52	4 785	2 269	71	52	24	47	72	73	169	1 613	381	14	
12 500 - 13 999 ..	68	4 850	2 305	68	83	25	63	88	73	164	1 551	424	6	
14 000 - 15 999 ..	39	4 813	2 337	71	66	11	39	66	73	196	1 505	417	32	
16 000 - 17 999 ..	28	5 012	2 380	72	85	95	6	50	73	92	1 739	409	11	
18 000 - 19 999 ..	15	5 153	2 436	60	44	120	16	61	73	14	1 798	531	-	
20 000 - 21 999 ..	47	5 181	2 462	70	60	132	13	87	73	76	1 703	477	28	
22 000 og over and over	89	5 306	2 464	71	57	150	4	68	73	45	1 909	448	17	

Tabell 6 (forts.). Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for maskinister etter stilling og maskinens størrelse *Average monthly earnings of engineers by occupation and size of engine*

Stilling og IHK	Mån- Ma- skins- for- tje- neste i alt	Av dette:											
		Hyre	Rasjo- nali- se- rings- til- legg	Al- ders- til- legg	Tank- til- legg	Ame- rika- til- legg	Utenom Skandi- navia- tillegg	Motor- til- legg	Stopp- tørn- kompe- tanse- tillegg	Over- og tids- be- tal- ing	Fri- tids- kom- pensa- sjon	Andre til- legg	
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
2. maskinister													
<i>2nd engineers</i>	1 008	3 808	2 007	57	28	50	33	62	54	122	1 019	352	24
900 - 1 199 ..	5	3 221	1 823	-	36	22	-	80	54	41	953	194	18
1 200 - 1 499 ..	20	3 174	1 823	-	12	5	-	15	54	251	732	272	10
1 500 - 1 999 ..	27	3 103	1 823	6	18	25	17	15	54	217	620	292	16
2 000 - 2 999 ..	36	3 393	1 834	31	8	53	14	46	53	191	871	271	21
3 000 - 3 999 ..	36	3 362	1 856	58	18	33	26	45	54	127	835	300	10
4 000 - 4 999 ..	27	3 537	1 871	56	13	4	50	50	54	146	946	318	29
5 000 - 6 499 ..	66	3 666	1 905	52	42	20	43	70	54	163	991	288	38
6 500 - 7 999 ..	93	3 621	1 938	52	20	10	46	82	54	142	936	328	13
8 000 - 9 499 ..	158	3 817	1 970	58	30	39	40	65	54	128	1 079	335	19
9 500 - 10 999 ..	144	3 962	1 995	56	29	42	40	60	54	115	1 158	352	61
11 000 - 12 499 ..	61	3 892	2 031	69	17	29	48	69	54	124	1 098	334	19
12 500 - 13 999 ..	72	3 892	2 067	67	36	22	67	80	55	151	958	384	5
14 000 - 15 999 ..	41	3 893	2 085	71	53	19	35	58	54	201	908	384	25
16 000 - 17 999 ..	32	3 935	2 112	73	17	103	10	50	54	44	1 074	390	8
18 000 - 19 999 ..	19	3 931	2 164	51	41	106	15	58	54	4	977	461	-
20 000 - 21 999 ..	53	4 189	2 181	71	31	123	14	62	54	72	1 131	427	25
22 000 og over <i>and over</i>	118	4 112	2 189	71	35	134	2	58	54	34	1 088	432	15
3. maskinister													
<i>3rd engineers</i>	138	3 676	1 930	62	24	60	27	58	48	78	1 011	349	29
1 500 - 1 999 ..	1	:	:	-	-	:	:	-	:	-	:	:	-
3 000 - 3 999 ..	1	:	:	-	-	-	-	-	:	-	:	:	-
4 000 - 4 999 ..	2	:	:	:	-	-	-	:	:	:	:	:	:
5 000 - 6 499 ..	5	3 165	1 754	45	-	22	63	14	43	152	832	228	12
6 500 - 7 999 ..	9	3 246	1 801	58	40	13	81	56	48	88	746	315	-
8 000 - 9 499 ..	23	3 389	1 847	65	42	25	19	56	53	89	909	260	24
9 500 - 10 999 ..	17	3 815	1 860	53	46	28	31	37	51	139	1 136	325	109
11 000 - 12 499 ..	9	3 603	1 887	67	-	13	69	111	48	127	859	369	53
12 500 - 13 999 ..	10	3 478	1 919	68	6	48	57	63	38	61	838	380	-
14 000 - 15 999 ..	6	3 573	1 964	63	20	-	28	50	54	125	851	418	-
16 000 - 17 999 ..	4	4 398	1 967	75	-	61	-	25	54	48	1 773	395	-
18 000 - 19 999 ..	3	3 927	2 037	75	-	126	-	105	36	-	1 016	532	-
20 000 - 21 999 ..	16	3 609	2 057	66	24	111	8	74	47	7	757	422	36
22 000 og over <i>and over</i>	32	4 112	2 048	66	19	123	-	57	47	59	1 311	369	13

Tabell 7. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for matstell- og tjenerpersonale etter stilling og skipets d.w.tonn *Average monthly earnings of catering staff and servants by occupation and d.w.tons of the vessel*

Stilling, d.w.tonn og tjenestetid <i>Occupation, d.w.tons and period of service</i>	Sjø- folk <i>Sea- men</i>	Mån- eds- for- tje- neste <i>i alt Month- Wages</i>	Av dette: <i>Of which:</i>									
			Rasjo- nali- se- rings- til- legg <i>Ratio- na- li- za- tion allow- ance</i>	Al- ders- til- legg <i>Age in- cre- ments</i>	Tank- til- legg <i>Tanker allow- ance</i>	Ame- rika- til- legg <i>Ameri- can trade allow- ance</i>	Utenom Skandi- navia- tillegg <i>Outside Scandi- navia allow- ance</i>	Farts- tids- tillegg <i>Time service allow- ance</i>	Over- tids- be- tal- ing <i>Pay- ment for over- time</i>	Fri- tids- kom- pensa- sjon <i>Com- pensa- tion for extra leave</i>	Andre til- legg <i>Other allow- ances</i>	
		Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
MATSTELL- OG TJENER- PERSONALE												
CATERING STAFF AND SERVANTS												
5 074	2 439	1 452	64	21	32	30	35	21	421	303	60	
Stuerter Stewards	903	3 902	1 993	93	111	45	33	61	-	852	447	267
Under 2 000	65	3 315	1 872	2	88	27	19	14	-	875	330	88
2 000 - 4 999	101	3 463	1 920	53	83	31	9	23	-	820	386	138
5 000 - 9 999	152	3 730	1 950	92	113	11	41	46	-	820	444	213
10 000 - 16 999	150	3 886	1 978	103	118	22	42	65	-	836	442	280
17 000 - 26 999	180	4 025	2 010	107	107	53	44	77	-	864	456	307
27 000 - 41 999	84	4 082	2 040	112	117	27	73	82	-	865	488	278
42 000 - 61 999	59	4 187	2 071	123	130	78	17	82	-	884	499	303
62 000 og over	112	4 422	2 101	121	130	127	5	86	-	891	509	452
1. kokker 1st cooks	801	2 962	1 692	61	7	37	36	48	71	623	366	21
Under 2 000	43	2 994	1 555	-	12	6	9	10	112	946	343	1
2 000 - 4 999	52	2 838	1 596	43	8	29	14	29	76	703	334	6
5 000 - 9 999	145	2 875	1 628	54	9	8	45	41	76	636	355	23
10 000 - 16 999	145	2 808	1 663	64	6	18	44	44	63	532	343	31
17 000 - 26 999	169	2 979	1 703	66	5	43	45	60	61	606	361	29
27 000 - 41 999	77	3 058	1 741	72	4	21	69	56	53	649	380	13
42 000 - 61 999	65	3 057	1 780	75	10	63	19	62	91	513	413	31
62 000 og over	105	3 182	1 818	74	6	107	6	55	71	635	404	6
2. kokker 2nd cooks	370	1 813	1 142	41	-	28	26	34	-	303	232	7
Messemenn Mess men	1 050	2 189	1 401	64	3	29	38	23	45	288	283	15
Messemenn under 6 mndrs. tjeneste <i>Mess men with less than 6 months' service</i>	103	1 621	1 113	43	-	20	26	4	-	212	202	1
Messemenn etter 6 mndrs. tjeneste <i>Mess men with 6 months' service</i>	947	2 249	1 432	66	3	30	39	26	49	296	292	16
Tjenere Servants	15	1 989	1 253	7	-	-	33	-	-	432	264	-
Gutter Boys	338	1 276	821	27	-	15	25	9	-	213	155	11
Gutter uten førstereiskurs Boys without course for first-trip seamen	229	1 282	822	25	-	14	25	10	-	215	158	13
Gutter under 6 mndrs. tjeneste <i>Boys with less than 6 months' service</i>	75	1 106	738	32	-	12	22	1	-	167	130	4
Gutter etter 6 mndrs. tjeneste <i>Boys with 6 months' service</i>	47	1 263	791	30	-	10	19	18	-	217	166	12
Gutter etter 12 mndrs. tjeneste ¹⁾ <i>Boys with 12 months' service¹⁾</i>	109	1 410	894	18	-	16	29	13	-	247	173	20

Note: 1) Omfatter også gutter med fullført førstereiskurs og 12 måneders tjeneste.
Note: 1) Including boys with course for first-trip seamen and 12 months' service.

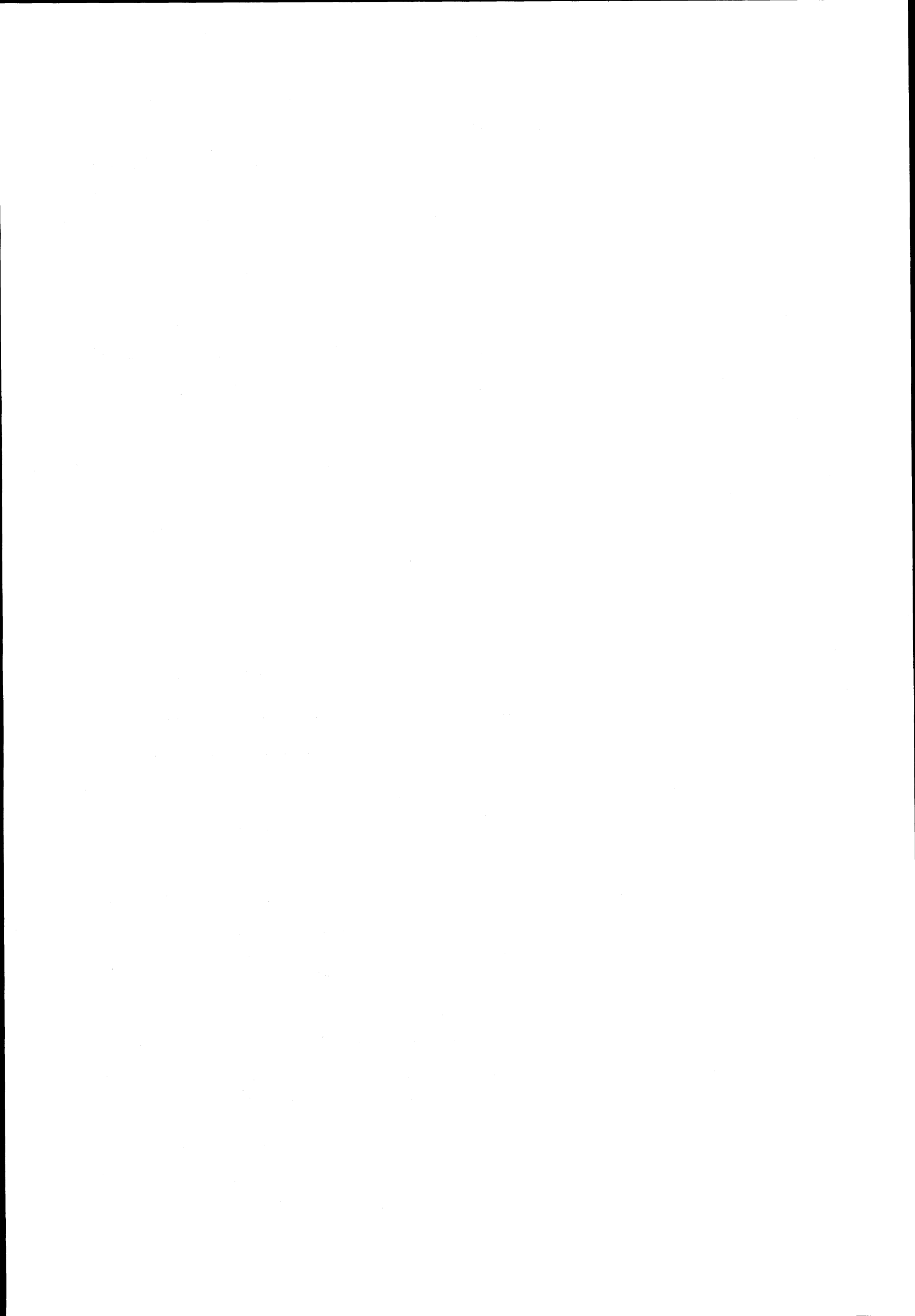
Tabell 7 (forts.). Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for matstell- og tjenerpersonale etter stilling og skipets d.w.tonn *Average monthly earnings of catering staff and servants by occupation and d.w.tons of the vessel*

Stilling, d.w.tonn og tjenestetid	Sjø- folk	Mån- eds- for- tje- neste i alt	Av dette:									
			Rasjo- nali- se- rings- til- legg	Al- ders- til- legg	Tank- til- legg	Ame- rika- til- legg	Utenom Skandi- navia- tillegg	Farts- tids- tillegg	Over- tids- be- tal- ing	Fri- tids- kom- pensa- sjon	Andre til- legg	
			Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
MATSTELL- OG TJENER- PERSONALE (forts.) CATERING STAFF AND SERVANTS (cont.)												
Gutter med fullført førstereiskurs <i>Boys with course for first-trip</i>												
seamen	107	1 266	817	32	-	17	24	7	-	211	151	7
Gutter under 6 mndrs. tjeneste <i>Boys with less than 6 months' service</i>												
Gutter etter 6 mndrs. tjeneste <i>Boys with 6 months' service</i>	77	1 266	813	31	-	17	24	2	-	226	143	10
Piker <i>Maids</i>	1 597	1 910	1 266	62	-	30	22	26	-	236	252	16
Piker under 6 mndrs. tjeneste <i>Maids with less than 6 months' service</i>												
Piker etter 6 mndrs. tjeneste <i>Maids with 6 months' service</i>	219	1 242	858	43	-	21	13	-	-	128	168	11
Piker etter 6 mndrs. tjeneste <i>Maids with 6 months' service</i>	1 378	2 018	1 331	65	-	31	24	30	-	253	266	18

Tabell 8. Gjennomsnittlig kostholdsutgift pr. person pr. dag etter fartsområde *Average board expenses per person per day by trade route*

Fartsområde	Trade route	Skip med i tellingen 1970 <i>Vessels counted</i>	Ordinær besetning 1.kvartal 1970 <i>Regular crew 1st quarter</i>	Kostholdsutgifter <i>Average board expenses</i>			
				1.kvartal 1st quarter 1967	1.kvartal 1st quarter 1968	1.kvartal 1st quarter 1969	1.kvartal 1st quarter 1970
		1970	1970	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Nordsjøfart	<i>North Sea trade</i>	122	1 770	9,61	9,77	9,64	9,82
Østersjøfart	<i>Baltic trade</i>	6	87	9,00	8,79	10,28	9,09
Vest-Europa - Svartehavet/Middelhavet	<i>West Europe - Black Sea/Mediterranean</i>	96	2 387	10,29	9,84	9,56	9,41
Kanalfart	<i>Channel trade</i>	8	195	9,83	9,72	10,17	10,10
Intereuropeisk fart i alt	<i>Intereuropean trade, total</i>	232	4 439	9,99	9,76	9,66	9,60
Europa - Canada/Lakene	<i>Europe - Canada/Lakes</i>	18	500	9,19	9,47	9,74	9,42
Europa - USA	<i>Europe - USA</i>	133	3 882	9,37	9,44	9,56	9,86
Europa - Vestindia/Mellom-Amerika/Nordlige Sør-Amerika	<i>Europe - West Indies/Central America/Northern South America</i>	63	1 930	9,87	9,44	9,90	9,62
Europa - Sør-Amerika	<i>Europe - South America</i>	15	510	9,91	9,32	8,96	9,42
Europa - Vest/Sør/Øst-Afrika	<i>Europe - West/South/East Africa</i>	45	1 294	9,69	9,57	9,29	9,25
Europa - Persiske bukt	<i>Europe - Persian Gulf</i>	56	1 837	9,65	9,27	8,89	9,67
Europa - Øvrige Asia	<i>Europe - Rest of Asia</i>	50	1 518	10,08	9,28	9,05	9,70
Europa - Australia/New Zealand	<i>Europe - Australia/New Zealand</i>	18	582	9,15	9,03	9,23	8,13
Europa - andre verdensdeler i alt	<i>Europe - other continents, total</i>	398	12 053	9,68	9,38	9,34	9,59
Vestindiafart	<i>West Indies trade</i>	4	108	11,18	10,47	10,52	10,80
Nord-Amerika - Sør-Amerika	<i>North America - South America</i>	92	2 766	10,48	10,04	9,97	10,64
Nord-Amerika - Afrika	<i>North America - Africa</i>	24	730	10,28	10,13	10,58	10,06
Nord-Amerikas Atlanterhavskyst - Asia	<i>Atlantic coast of North America - Asia</i>	60	1 839	9,64	10,35	10,09	10,64
Nord-Amerikas Pasifickyst - Asia	<i>Pacific coast of North America - Asia</i>	51	1 431	10,38	10,58	10,24	10,19
Østasiafart I ¹⁾	<i>East Asia trade I¹⁾</i>	14	442	10,34	9,92	10,81	10,50
Østasiafart II ²⁾	<i>East Asia trade II²⁾</i>	43	368	10,88	12,60	12,71	12,89
Fart innen Indiske hav	<i>Trade inside Indian ocean</i>	39	1 131	9,78	9,73	10,81	11,05
Annen utenriksfart	<i>Other trades</i>	38	1 113	10,20	10,38	10,17	10,41
Ikke-europeisk fart i alt	<i>Trades outside Europe, total</i>	365	9 928	10,27	10,23	10,34	10,63
Utenriksfart i alt	<i>Ocean transport, total</i>	995	26 420	9,97	9,80	9,79	9,98
Av dette: Of which:							
Skip som anløp Norge	<i>Vessels calling at Norway</i>	199	3 877	9,48	9,37	9,30	9,33
Skip som ikke anløp Norge	<i>Vessels not calling at Norway</i>	796	22 543	10,04	9,88	9,87	10,09

Noter: 1) Med ordinær besetning. 2) Med kinesisk mannskap hyrt en bloc uten kost.
 Notes: 1) With regular crew. 2) With Chinese crew signed en bloc without board.



Tidligere utkommet
Previously issued

Lønnsstatistikk for sjøfolk på skip i utenriksfart i november 1948 og 1949 er trykt i Statistiske meldinger for 1949 og 1950 *Wage Statistics for Seamen on Ships in Ocean Transport November 1948 and 1949 are published in Monthly Bulletin 1949 and 1950*

Lønnsstatistikk *Wage Statistics* 1950 NOS XI 92, 1951 XI 126, 1952 XI 163, 1953 XI 189, 1954 XI 243, 1955 og 1956 XI 288, 1957 XI 339, 1958 XII 2

Lønnsstatistikk for sjøfolk på skip i utenriksfart i mars *Wage Statistics for Seamen on Ships in Ocean Transport March* 1960 NOS A 15, 1961 A 39, 1962 A 56, 1964 A 106, 1966 A 173, 1967 A 210, 1968 A 243, 1969 A 305



Publikasjoner sendt ut fra Statistisk Sentralbyrå
siden 1. juli 1969

*Publications issued by the Central Bureau of Statistics
since 1 July 1969*

I serien Norges offisielle statistikk (NOS):

Rekke XII

Boktrykk 1969

- Nr. 250 Helsestatistikk 1967 *Health Statistics* Sidetall 62 Pris kr. 8,00
- 251 Syketrygden 1967 *National Health Insurance* Sidetall 106 Pris kr. 9,00
- 252 Statistisk årbok 1969 *Statistical Yearbook of Norway* Sidetall 411 Pris kr. 15,00
- 253 Utenrikshandel 1968 II *External Trade II* Sidetall 295 Pris kr. 11,00
- 254 Jordbruksstatistikk 1968 *Agricultural Statistics* Sidetall 109 Pris kr. 9,00
- 255 Skogbrukstelling 1. september 1967 I *Census of Forestry I* Sidetall 277 Pris kr. 11,00
- 256 Skogstatistikk 1968 *Forestry Statistics* Sidetall 108 Pris kr. 9,00

Rekke A

Offsettrykk 1969

- Nr. 291 Kriminalstatistikk Fanger 1966 *Criminal Statistics Prisoners* Sidetall 47 Pris kr. 5,00
- 292 Flyttestatistikk 1968 *Migration Statistics* Sidetall 62 Pris kr. 5,00
- 293 Lønnsstatistikk for kommunale arbeidstakere pr. 1. januar 1969 *Salaries of Local Government Employees* Sidetall 86 Pris kr. 5,00
- 294 Alkoholstatistikk 1968 *Alcohol Statistics* Sidetall 32 Pris kr. 4,50
- 295 Finansinstitusjoner 1968 *Financial Institutions* Sidetall 100 Pris kr. 6,00
- 296 Utenrikshandel 1955-1967 *External Trade* Sidetall 68 Pris kr. 5,00
- 297 Sosialhjelpstatistikk 1967 *Social Care Statistics* Sidetall 74 Pris kr. 5,00
- 298 Dødelighetsforholdene i fylkene 1964-1967 *Mortality Rates in Counties* Sidetall 51 Pris kr. 4,50
- 299 Kriminalstatistikk Forbrytelser etterforsket av politiet 1968 *Criminal Statistics Crimes Investigated by the Police* Sidetall 50 Pris kr. 5,00
- 300 Forbruksundersøkelse 1967 II *Survey of Consumer Expenditure II* Sidetall 38 Pris kr. 5,00
- 301 Elektrisitetsstatistikk 1968 *Electricity Statistics* Sidetall 43 Pris kr. 4,50
- 302 Laks- og sjøaurefiske 1968 *Salmon and Sea Trout Fisheries* Sidetall 35 Pris kr. 5,00
- 303 Lønnsstatistikk for ansatte i varehandel 1. mars 1969 *Wage Statistics for Employees in Wholesale and Retail Trade* Sidetall 59 Pris kr. 5,00
- 304 Undervisningsstatistikk Folkehøgskolar 1. oktober 1968 *Educational Statistics Folk High Schools* Sidetall 43 Pris kr. 4,50
- 305 Lønnsstatistikk for sjøfolk på skip i utenriksfart Mars 1969 *Wage Statistics for Seamen on Ships in Ocean Transport* Sidetall 25 Pris kr. 3,50
- 306 Kredittmarkedstatistikk 1967 *Credit Market Statistics* Sidetall 202 Pris kr. 7,00
- 307 Framskriving av folkemengden til 1990 *Population Projection* Sidetall 93 Pris kr. 5,00
- 308 Stortingsvalget 1969 I *Storting Elections I* Sidetall 85 Pris kr. 5,00

Rekke XII

Boktrykk 1970

- Nr. 257 Økonomisk utsyn over året 1969 *Economic Survey* Sidetall 156 Pris kr. 15,00
- 258 Syketrygden 1968 *National Health Insurance* Sidetall 115 Pris kr. 9,00
- 259 Folkemengdens bevegelse 1968 *Vital Statistics and Migration Statistics* Sidetall 53 Pris kr. 7,00
- 260 Skogbrukstelling 1. september 1967 II *Census of Forestry II* Sidetall 269 Pris kr. 11,00
- 261 Psykiatriske sykehus 1968 *Mental Hospitals* Sidetall 49 Pris kr. 7,00
- 262 Fiskeristatistikk 1967 *Fishery Statistics* Sidetall 99 Pris kr. 8,00
- 263 Statistisk årbok 1970 *Statistical Yearbook of Norway* Sidetall 436 Pris kr. 15,00

Rekke A

Offsettrykk 1970

- Nr. 309 Dødsårsaker 1968 *Causes of Death* Sidetall 79 Pris kr. 5,00
- 310 Industristatistikk 1968 *Industrial Statistics* Sidetall 163 Pris kr. 6,00
- 311 Kriminalstatistikk Domfelte, botlagte og påtalefritatte 1968 *Criminal Statistics Persons Convicted, Fined or Suspended of Prosecution* Sidetall 47 Pris kr. 4,50
- 312 Kriminalstatistikk Fanger 1967 *Criminal Statistics Prisoners* Sidetall 49 Pris kr. 5,00
- 313 Sykehusstatistikk 1968 *Hospital Statistics* Sidetall 31 Pris kr. 4,50
- 314 Lønnsstatistikk for funksjonærer i bankvirksomhet 1. september 1969 *Salaries of Bank Employees* Sidetall 33 Pris kr. 4,50
- 315 Lønnsstatistikk for funksjonærer i forsikringsvirksomhet 1. september 1969 *Wage Statistics for Salaried Employees in Insurance Activity* Sidetall 33 Pris kr. 4,50
- 316 Bygge- og anleggsstatistikk 1968 *Construction Statistics* Sidetall 27 Pris kr. 3,50
- 317 Undervisningsstatistikk Folkehøgskolar 1. oktober 1969 *Educational Statistics Folk High Schools* Sidetall 27 Pris kr. 3,50
- 318 Undervisningsstatistikk Høgre allmennskoler 1. oktober 1969 *Educational Statistics Secondary General Schools* Sidetall 45 Pris kr. 4,50
- 319 Sosial hjemmehjelp 1968 *Social Home-Help Services* Sidetall 37 Pris kr. 4,50
- 320 Rutebilstatistikk 1968 *Scheduled Road Transport* Sidetall 35 Pris kr. 3,50
- 321 Helseundersøkelse 1968 *Health Survey* Sidetall 39 Pris kr. 4,50
- 322 Nasjonalregnskap 1952-1968 *National Accounts* Sidetall 55 Pris kr. 5,00
- 323 Veterinærstatistikk 1968 *Veterinary Statistics* Sidetall 69 Pris kr. 5,00
- 324 Lønnsstatistikk for arbeidere i bergverksdrift og industri 3. kvartal 1969 *Wage Statistics for Workers in Mining and Manufacturing* Sidetall 29 Pris kr. 4,50
- 325 Lønnsstatistikk for statens embets- og tjenestemenn 1. mars 1969 *Wage Statistics of Central Government Employees* Sidetall 89 Pris kr. 5,00
- 326 Regnskapsstatistikk 1967 *Accounting Statistics* Sidetall 53 Pris kr. 4,50
- 327 Helsestatistikk 1968 *Health Statistics* Sidetall 61 Pris kr. 5,00
- 328 Barneomsorg 1968 *Child Welfare Statistics* Sidetall 51 Pris 4,50
- 329 Lønnsstatistikk for sjøfolk på skip i innenriks rutefart November 1969 *Wage Statistics for Seamen on Ships in Scheduled Coasting Trade* Sidetall 25 Pris kr. 3,50
- 330 Folketallet i kommunene 1969-1970 *Population in Municipalities* Sidetall 39 Pris kr. 4,50
- 331 Hotellstatistikk 1969 *Hotel Statistics* Sidetall 33 Pris kr. 3,50
- 332 Lønnsstatistikk for ansatte i jordbruket September 1969 *Wage Statistics for Wage-Earning and Salaried Employees in Agriculture* Sidetall 29 Pris kr. 3,50
- 333 Byggearealstatistikk 1968 *Building Statistics* Sidetall 63 Pris kr. 5,00
- 334 Forbruksundersøkelse 1967 III *Survey of Consumer Expenditure III* Sidetall 77 Pris kr. 5,00
- 335 Kriminalstatistikk Fanger 1968 *Criminal Statistics Prisoners* Sidetall 51 Pris kr. 5,00
- 336 Arbeidsmarkedstatistikk 1969 *Labour Market Statistics* Sidetall 71 Pris kr. 5,00
- 337 Lønnsstatistikk for ansatte i helsevesen og barneomsorg 1. mai 1969 *Wage Statistics of Employees in Health Services and Child Nursing* Sidetall 85 Pris kr. 5,00
- 338 Utenrikshandel 1969 I *External Trade I* Sidetall 231 Pris kr. 11,00
- 339 Samferdselsstatistikk 1968 *Transport and Communication Statistics* Sidetall 173 Pris kr. 6,00
- 340 Stortingsvalget 1969 II *Storting Elections II* Sidetall 69 Pris kr. 5,00
- 341 Skattestatistikk 1967 *Tax Statistics* Sidetall 113 Pris kr. 5,00
- 342 Lønnsstatistikk for arbeidere i offentlig anleggsvirksomhet 3. kvartal 1969 *Wage Statistics for Workers in Public Construction Activity* Sidetall 39 Pris kr. 4,50
- 343 Jaktstatistikk 1969 *Hunting Statistics* Sidetall 43 Pris kr. 4,50
- 344 Undervisningsstatistikk Universiteter og høgskoler Høstsemesteret 1968 *Educational Statistics Universities Autumn Term* Sidetall 171 Pris kr. 6,00
- 345 Varehandelstatistikk 1968 *Wholesale and Retail Trade Statistics* Sidetall 87 Pris kr. 5,00
- 346 Skogavvirking til salg og industriell produksjon 1968-69 *Roundwood Cut for Sale and Industrial Production* Sidetall 37 Pris kr. 4,50
- 347 Laks- og sjøaurefiske i elvane 1876-1968 *River Fishing of Salmon and Sea Trout* Sidetall 73 Pris kr. 5,00
- 348 Ferieundersøkelsen 1968 *Holiday Survey* Sidetall 55 Pris kr. 5,00
- 349 Sivilrettsstatistikk 1969 *Civil Judicial Statistics* Sidetall 31 Pris kr. 4,50
- 350 Lønnsstatistikk 1969 *Wage Statistics* Sidetall 89 Pris kr. 5,00
- 351 Undervisningsstatistikk Folke- og framhaldsskoler 1. oktober 1969 *Educational Statistics Primary and Continuation Schools* Sidetall 61 Pris kr. 5,00
- 352 Sosialhjelpstatistikk 1968 *Social Care Statistics* Sidetall 81 Pris kr. 5,00
- 353 Veitrafikkulykker 1969 *Road Traffic Accidents* Sidetall 61 Pris kr. 5,00
- 354 Stortingsvalget 1969 III *Storting Elections III* Sidetall 49 Pris kr. 5,00
- 355 Folkemengden etter alder 31. desember 1969 *Population by Age* Sidetall 65 Pris kr. 5,00
- 356 Flyttestatistikk 1969 *Migration Statistics* Sidetall 65 Pris kr. 5,00
- 357 Undervisningsstatistikk Fag- og yrkesskoler 1. oktober 1969 *Educational Statistics Vocational Schools* Sidetall 77 Pris kr. 5,00
- 358 Regnskapsstatistikk 1968 *Accounting Statistics* Sidetall 67 Pris kr. 4,50
- 359 Skattestatistikk 1968 Kommuner og handelsdistrikter *Tax Statistics Municipalities and Trade Districts* Sidetall 119 Pris kr. 6,00
- 360 Alkoholstatistikk 1969 *Alcohol Statistics* Sidetall 35 Pris kr. 4,50
- 361 Undervisningsstatistikk Gymnaseksamen 1968 *Educational Statistics Matriculation Examinations* Sidetall 51 Pris kr. 5,00
- 362 Lønnsstatistikk for sjøfolk på skip i utenriksfart Mars 1970 *Wage Statistics for Seamen on Ships in Ocean Transport* Sidetall 29 Pris kr. 3,50

I serien Artikler fra Statistisk Sentralbyrå (ART):

- Nr. 26 Aktuelle skattetall 1968 *Current Tax Data* Sidetall 40 Pris kr. 7,00
- 27 Inntekts- og formuesskattlegging av norske kapitalplasseringer i utlandet *Income and Net Wealth Taxes of Norwegian Investment in Foreign Countries* Sidetall 40 Pris kr. 7,00
- 28 Automasjon i statistikkproduksjonen *Automation of the Production of Statistics* Sidetall 30 Pris kr. 7,00
- 29 En analyse av industriens investeringsplaner *An Analysis of the Industries Investment Plans* Sidetall 25 Pris kr. 5,00
- 30 To artikler om norsk industri *Two Articles on Norwegian Manufacturing Industries* Sidetall 40 Pris kr. 7,00
- 31 Virkninger av skattereformen av 1969 *Effects of the Taxation Reform of 1969* Sidetall 35 Pris kr. 7,00
- 32 The Stability of Input-Output Coefficients *Stabilitet i kryssløpskoeffisienter* Sidetall 40 Pris kr. 7,00
- 33 Inntektsfordelingsvirkninger av skattereformen av 1969 *Income Distribution Effects of the Taxation Reform of 1969* Sidetall 29 Pris kr. 7,00
- 34 Dataregistrering, dataarkiver og samfunnsforskning *Data Registration, Data Banks and Social Research* Sidetall 43 Pris kr. 7,00
- 35 PRIM I A Model of the Price and Income Distribution Mechanism of an Open Economy *PRIM I En modell av pris- og inntektsfordelingsmekanismen i en åpen økonomi* Sidetall 61 Pris kr. 7,00
- 36 Konsumets og sparingens langsiktige utvikling *Consumption and Saving in the Process of Long-Term Growth* Sidetall 18 Pris kr. 5,00
- 37 Om bruk av stikkprøver ved kontoret for intervjuundersøkelser, Statistisk Sentralbyrå *On the Use of Sampling Surveys by the Central Bureau of Statistics, Norway* Sidetall 46 Pris kr. 7,00
- 38 Personmodeller, personregnskapssystemer og persondataarkiver *Population Models, Population Accounting Systems and Individual Data Banks* Sidetall 28 Pris kr. 7,00



Utvalgte publikasjoner i serien Statistisk Sentralbyrås Håndbøker (SSH)
Selected publications in the series Statistisk Sentralbyrås Håndbøker (SSH)

- | | | |
|-----|----|--|
| Nr. | 4 | Innføring i maskinregning. Hefte 1. Addisjonsmaskiner |
| " | 5 | Innføring i maskinregning. Hefte 2. Kalkulasjonsmaskiner |
| " | 8 | Framlegg til nordisk statistisk terminologi |
| " | 9 | Standard for næringsgruppering i offentlig norsk statistikk |
| " | 12 | Adresseliste for folkeregistrene |
| " | 13 | Standard for handelsområder |
| " | 19 | Varenomenklatur for industristatistikken |
| " | 22 | Statistisk testing av hypoteser ved regresjonsberegninger |
| " | 23 | Utsnitt om prinsipper og definisjoner i offisiell statistikk |
| " | 24 | Standard for gruppering av sykdommer - skader - dødsårsaker i offentlig norsk statistikk |
| " | 26 | Statistisk varefortegnelse for utenrikshandelen |
| " | 27 | Utsnitt om prinsipper og definisjoner i offisiell statistikk. Fra Forbruksundersøkelsen 1958 |
| " | 28 | Standard for utdanningsgruppering i offentlig norsk statistikk |
| " | 29 | Norsk-Engelsk ordliste |

Pris kr. 3,50

**Publikasjonen utgis i kommisjon hos H. Aschehoug & Co., Oslo,
og er til salgs hos alle bokhandlere.**